



Seltmann  
Weiden

SYSTEM

# CATERING SYSTEM

Catering met systeem

Concept Catering

— 2

Catering met systeem: d.w.z. perfect op elkaar afgestemde processen. Centraal bij het nieuw ontwikkelde servies cp08 staat een stapelbare porselein collectie welke compatibel is met de professionele catering-standaard, t.w. de GN-maatvoering. De rechthoekige vorm en afmetingen bespaart ruimte en tijd: een voordeel voor zowel de cateraar als de gasten.

Concept catering stands for perfectly balanced processes. At the center of the new development cp08 stands a stackable porcelain collection which is compatible with the professional catering standard. Its rectangle form and dimensions save space and time: An advantage that serves both caterer and guest.





3

# RUIMTEBESPARENDE

space efficiency

4

Een aantal voorwaarden leiden in de catering tot efficiëntie; zoals orde, een duidelijk taalgebruik en improvisatie. Om hierbij te helpen en dit doel te bereiken is de vormgeving van cp08 modulair. De modulariteit van het porselein maakt het mogelijk de uitservering van het voedsel in de professionele keuken te versnellen en zorgt ervoor dat het aantal handelingen verminderd, dus minder stress.

*Order, a clear language and the ability of improvisation within the system are the basic principles for efficiency in catering. The cp08 porcelain collection transforms these conditions and produces a new physical shape, which creates orientation and is beneficial in all phases of the catering process. Hence, the modularity of the porcelain helps to speed up the preparation of food in the professional kitchen and reduces service workload.*





5

Gastronorm  
de catering standaard  
op zijn best

catering standard  
at its best

\_ 6

Culinair genieten op een esthetisch hoog niveau is een gegeven bij evenementen.

Vooral in situaties "en passant", zoals bijvoorbeeld bij recepties, stand-up banketten of congressen, blijkt de rechthoekige vormgeving van het bord intuïtief perfect hanteerbaar te zijn.

Door de unieke vormgeving en hanteerbaarheid kan iedereen zich concentreren op het belangrijkste - de communicatie tussen de gasten.

Dining at high culinary and aesthetic standards is a cultural given at events. Especially in situations "en passant", for instance at receptions, stand-up banquets or congresses, the rectangle form of the plate proves to be intuitive and manageable. Thereby, the collection creates a unique performance and above all, concentrates on the essential – the communication between guests.





# Eten en communicatie

dining and communication



# cp08<sup>®</sup> Assortiment product line

Vierkant | square



75 x 75 x 21 mm | 62 ml | 92 g

Rechthoek | rectangle

75 x 150 x 21 mm | 160 ml | 165 g  
75 x 150 x 39 mm | 285 ml | 267 g

Vierkant | square



\_4\_9 laag | low



\_4\_15 middel | medium



\_4\_21 hoog | high

150 x 150 x 9 mm | 95 ml | 245 g  
150 x 150 x 15 mm | 177 ml | 296 g  
150 x 150 x 21 mm | 286 ml | 293 g

Cylinder | cylinder



melkkan | jug

Cylinder | cylinder

\_Mh\_69 middel - kop  
medium with handle\_Mh\_99 hoog - mok  
high with handle

66 x 69 mm | 158 ml | 138 g

66 x 69 mm | 153 ml | 144 g

66 x 99 mm | 228 ml | 224 g

66 x 36 mm | 68 ml | 72 g

66 x 69 mm | 153 ml | 144 g

66 x 99 mm | 228 ml | 211 g

Cylinder | cylinder

laag - beker  
| lowmiddel - beker  
| mediumhoog - beker  
| high

## Legende | legend

cp	Catering Proces	catering process
M	Beker	mug
Mh	Kop - Mok	mug with handle
Mm	Melkkan	mug with jug
Ms	Zoutstrooier	salt shaker
Mp	Peperstrooier	pepper shaker
Mc	Suikerstrooier	sugar dispenser
Mu	Universeelstrooier	universal dispenser
D	Bowl	bowl
T	Glas-beker	drinking glass
GN	Gastronorm	catering standard

cp08\_1\_21 —

Hoogte  
HeightT  
Model  
Shape

Model | Shapes

1		
2	4	6
		9

**Rechthoek** | rectangle**\_6\_9** laag | low**\_6p\_9** laag m. spiegel  
low with port**\_6\_15** hoog | high

150 x 225 x 9 mm | 150 ml | 358 g

150 x 225 x 9 mm | 170 ml | 375 g

150 x 225 x 15 mm | 290 ml | 472 g

**Vierkant** | square**\_9\_9** laag | low**\_9\_21** hoog | high

225 x 225 x 9 mm | 200 ml | 560 g

225 x 225 x 21 mm | 510 ml | 610 g

**Cylinder** | cylinder**\_T\_36** bekerglas-laag  
| low**\_T\_69** bekerglas middel  
| medium**\_T\_99** bekerglas-hoog  
| high

bekerglas-laag

| low

**Cylinder** | cylinder**\_Ms\_69** zoutstrooier  
salt shaker**\_Mp\_69** peperstrooier  
pepper shaker**Cylinder** | cylinder**\_Mc\_69** suikerstrooier  
sugar dispenser**\_Mu\_69** universeelstrooier  
universal dispenser

66 x 36 mm | 127 ml | 207 g

66 x 69 mm | 205 ml | 228 g

66 x 99 mm | 286 ml | 251 g

Glas | glass

66 x 71 mm | 170 ml | 130 g

66 x 71 mm | 170 ml | 130 g

66 x 71 mm | 170 ml | 130 g

66 x 71 mm | 170 ml | 130 g

**Bowl** | hemisphere**\_D\_57** bowl | bowl

150 x 57 mm | 690 ml | 352 g

**Rechthoek** | rectangle**GN\_1|1** Plateau | tray

530 x 325 x 15 mm | 994 g

RVS | stainless steel

**Clixrack** **Korf** | rack

600 x 400 x 170 mm | 2225 g

Kunststof | plastic

"c" staat voor Catering, "p" staat voor het totale Proces, waarbij het porselein-assortiment zich als bepalend element integreert. Met 22 onderdelen, en meer dan 150 verschillende combinatiemogelijkheden op een oppervlak kleiner dan  $\frac{1}{2}$  GN. U bespaart hiermee tijd en ruimte. Kortom het proces-georiënteerde gebruik staat garant voor efficiency op het hoogste niveau.

"c" stands for catering, "p" for the whole process, in which the porcelain collection is consistently integrated as an essential element. To date there are 22 parts. More than 150 combination possibilities on less than  $\frac{1}{2}$  GN ( $\frac{1}{2}$  catering standard) ground size respect the resources of time and space. Its process-oriented use guarantees efficiency at the highest level.





Consequent  
tot in het detail

consistent  
up to the detail

12

Het produceren van een perfect stapelbaar servies stelt de hoogste technische eisen aan: de werktuigbouw, de samenstelling van porselein en de computer-en robot-aided manufacturing. De porseleinfabrieken van Chr. Seltmann in Weiden werken met een van de meest moderne productie-installaties in Europa en voldoen aan deze strenge eisen. De combinatie van het design en de zeer nauwkeurige productie staan garant voor de zeer hoge kwaliteit van de collectie, welke volledig in Duitsland wordt geproduceerd.

To produce stackable crockery a high technical competence is required: within tool manufacture, the composition of the basic material porcelain and the computer and robot-based fabrication.

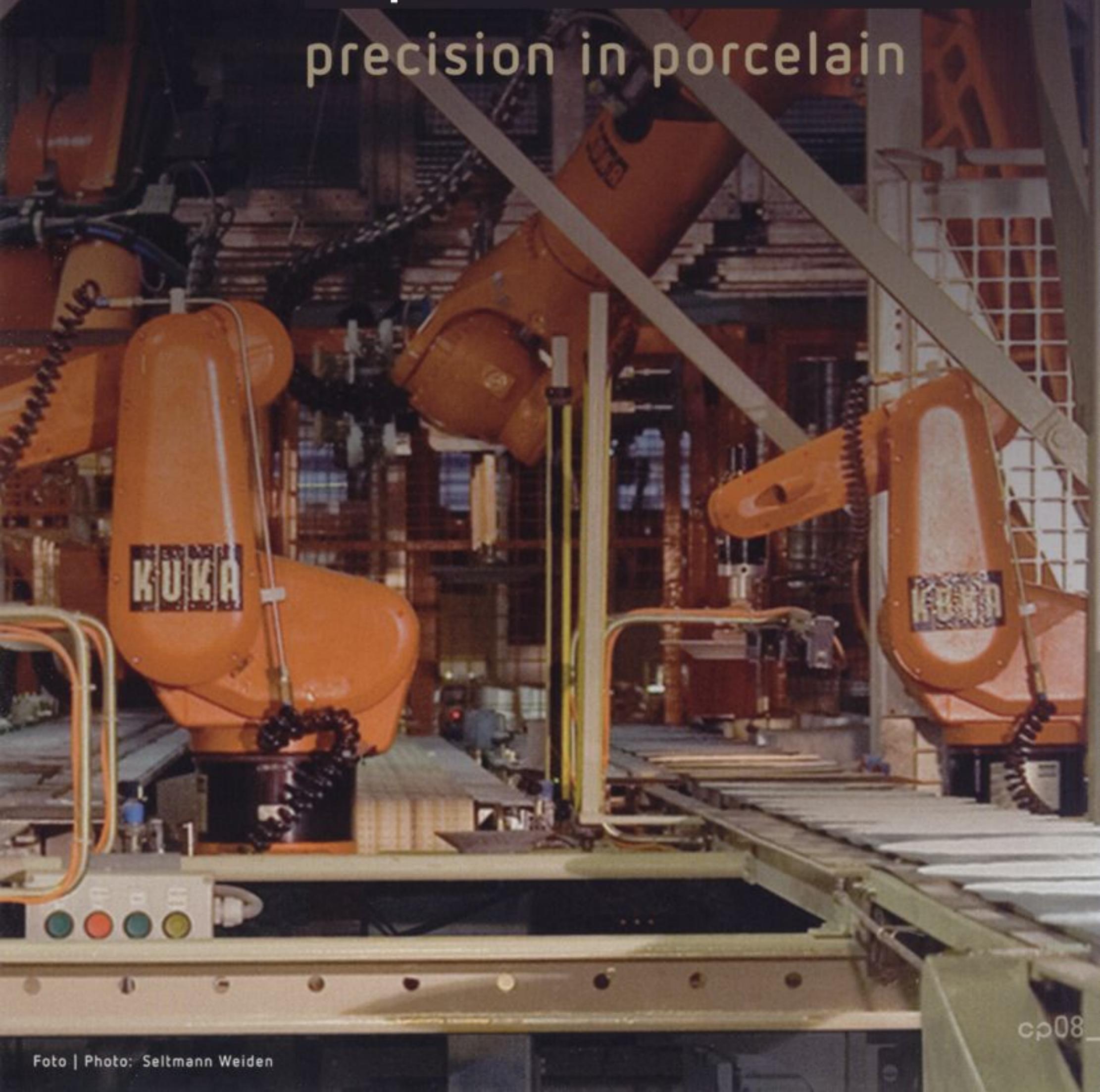
The porcelain factories Christian Seltmann in Weiden master these high production requirements with one of the most modern production lines in Europe. The combination of clear design and precise production guarantees the high quality of the collection – made in Germany.





# Nauwkeurigheid in porselein

precision in porcelain



\_ 14

cpo8 combineert design en functionaliteit in één systeem. De mogelijkheid om alle onderdelen vrij te combineren is de kracht van de serie. De ronde hoeken zijn zeer onderscheidend en maken het makkelijk hanteerbaar voor gasten en personeel. Deze eigenschappen maakt dat cpo8 een grote groep gebruikers aanspreekt en kan het worden geïntegreerd in diverse situaties: variërend van grote evenementen, in kantines, maar ook op kantoor en zelfs het ontbijt thuis.

cp08 combines design and functionality within a system. The possibility to combine all pieces and its clear forms are the design principles of the collection. The "round corner" is very distinctive. This form defining detail naturally facilitates the management for guests and personnel. Therefore, cp08 appeals to a large spectrum of users and can be integrated into diverse situations: ranging from the major event to the workday life at the office to breakfast at home.





Design voor iedereen  
design for everyone





Seltmann  
Weiden

SYSTEM

Contact | Contact

Diall bv  
Hoge Steenweg 70  
NL 5175 AE Loon op Zand  
T: +31 416 363511 - F: +31 416 361238  
[www.diall.nl](http://www.diall.nl) / [info@diall.nl](mailto:info@diall.nl)

Porzellanfabr. Chr. Seltmann GmbH - [www.seltmann-weiden.com](http://www.seltmann-weiden.com)